

1985, chapter 53

**AN ACT RESPECTING AN IMMOVABLE SITUATED IN THE  
TOWN OF SAINT-JOSEPH-DE-SOREL**

---

**Bill 208**

Introduced by Mr Jean-Pierre Charbonneau, Member for Verchères

Introduced 30 May 1985

Passage in principle 20 June 1985

Passage 20 June 1985

**Assented to 20 June 1985**

---

**Coming into force: 20 June 1985**

---

**Act amended:** None





## CHAPTER 53

### **An Act respecting an immovable situated in the town of Saint-Joseph-de-Sorel**

*[Assented to 20 June 1985]*

**Preamble** WHEREAS the Fabrique of the parish of Saint-Joseph-de-Sorel is the owner of a parcel of land described in Schedule B pursuant to a deed of gift by Thomas T. Turnbull, Chistopher B. Carter, James Armstrong and Charles N. Armstrong registered at the registry office of the registration division of Richelieu, at Sorel, under number 28 323;

Whereas the deed of gift contains the clause reproduced in Schedule A;

Whereas the fabrique wishes to sell part of the parcel of land described in Schedule B and the cancellation of the clause reproduced in Schedule A would facilitate such sale;

#### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**Cancellation of clause** **1.** The clause reproduced in Schedule A that is contained in the deed of gift registered at the registry office of the registration division of Richelieu, at Sorel, under number 28 323 is hereby cancelled but only in respect of that part of the unsubdivided portion of lot 1 of the cadastre of the parish of Saint-Pierre-de-Sorel described in Schedule B.

**Cancellation of registration** **2.** The registration of the clause reproduced in Schedule A is cancelled on the deposit of a certified copy of the purview of this Act and the schedules thereto but only in respect of that part of the unsubdivided portion of lot 1 of the cadastre of the parish of Saint-Pierre-de-Sorel described in Schedule B.

Coming into  
force

**3.** This Act shall come into force on 20 June 1985.

## SCHEDULE A

*(sections 1 and 2)*

CLAUSE OF THE DEED OF GIFT REGISTERED AT THE REGISTRY OFFICE OF THE REGISTRATION DIVISION OF RICHELIEU, AT SOREL, UNDER NUMBER 28 323, CANCELLED UNDER THIS ACT

“This gift, conveyance and transfer thus made by gratuitous title to the Oeuvre et Fabrique de la paroisse de St-Joseph to help the latter in the construction of the buildings necessary for worship and other religious and educational purposes with the understanding that the abovementioned Oeuvre et Fabrique de St-Joseph will not dispose of any property bequeathed hereunder for purposes other than religious or educational purposes, under pain of nullity.” (Translation)

## SCHEDULE B

*(sections 1 and 2)*

DESCRIPTION OF PART OF THE UNSUBDIVIDED PORTION OF LOT 1  
OF THE CADASTRE OF THE PARISH OF SAINT-PIERRE-DE-SOREL

Belonging to the Fabrique of the parish of Saint-Joseph-de-Sorel;

rectangular in shape and bounded as follows: on the south by Montcalm street, no cadastral designation; on the east by subdivisions 1, 3, 4, 5, 6 and 7 of lot 1; on the north by Saint-Pierre street, another part of the unsubdivided portion of lot 1; and, on the west by subdivisions 152, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161 and 163 of lot 1.